



Intégration du genre

Un développement dynamique et inclusif



Agence japonaise de coopération internationale



égalité des sexes et autonomisation des femmes

Une clé pour le développement



La promotion de l'égalité des sexes et de l'autonomisation des femmes est essentielle pour parvenir à un développement durable, équitable et centré sur les personnes. Des études empiriques ont montré que l'égalité des sexes et l'autonomisation des femmes sont fondamentales pour améliorer les conditions économiques, sociales et politiques et permettre ainsi de réduire la pauvreté et d'encourager la croissance économique. Des rapports ont par exemple établi que, dans certains pays africains, les enfants ont 40 % de chances de plus de vivre au-delà de cinq ans lorsque les mères ont fréquenté l'école primaire pendant au moins cinq années. En Inde, on estime que le PIB progresserait de 8 % si la proportion de femmes dans la population active augmentait de 10 %*.

Les efforts accomplis ces dernières décennies ont permis de réduire de façon notable les inégalités entre les sexes en matière de santé, d'éducation et de situation économique ainsi que d'améliorer considérablement les moyens de subsistance des femmes dans les pays en développement. Cependant, l'inégalité des sexes persiste et les femmes restent à bien des égards désavantagées et vulnérables dans de nombreuses régions du monde. Dans presque tous les pays, les hommes et les femmes ne disposent pas d'un accès égal aux droits, aux opportunités, au pouvoir, aux ressources et à la prise de décisions. En outre, de nombreux problèmes d'ampleur mondiale affectent particulièrement les femmes et les enfants, parmi lesquels les conflits armés, les épidémies de maladies infectieuses comme le VIH/sida, les crises économiques, les trafics d'êtres humains, le changement climatique et les catastrophes naturelles à grande échelle. Il est largement admis que des actions qui prennent mieux en

compte l'égalité hommes-femmes sont nécessaires pour relever les défis liés au développement.

La communauté internationale a pris des engagements forts en faveur de l'égalité des sexes et de l'autonomisation des femmes, en se basant sur la Convention des Nations unies sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes (CEDAW) ainsi que sur la Déclaration de Pékin et le Plan d'action adopté lors de la quatrième Conférence mondiale sur les femmes qui s'est tenue en 1995. La Déclaration des Nations unies sur le Millénaire et les objectifs du Millénaire pour le développement (OMD), adoptés en 2000, ont clairement défini la promotion de l'égalité des sexes et de l'autonomisation des femmes comme un objectif important à atteindre pour 2015. La résolution 1325 des Nations unies adoptée en 2000 appelle également au renforcement de la participation des femmes en tant que facteur de rétablissement et de maintien de la paix. Cela inclut les activités de prévention des conflits ou de rétablissement post-conflit, la gouvernance et les opérations de paix.

La JICA a quant à elle renforcé ses efforts pour assurer l'égalité des sexes et l'autonomisation des femmes en se basant sur son mandat national et international. La JICA souhaite promouvoir l'intégration du genre selon une approche globale permettant d'atteindre l'égalité entre les hommes et les femmes dans tous les domaines de la société et d'incorporer la dimension de genre à l'ensemble des politiques, programmes et projets. La JICA s'engage à promouvoir l'égalité des sexes et l'autonomisation des femmes dans tous les secteurs des pays en développement.

* "Principes directeurs du CAD sur l'efficacité de l'aide, l'égalité hommes-femmes et l'autonomisation et le renforcement des capacités des femmes" (2008) OCDE/CAD

Vision de la JICA

| Intégration du genre : Un développement dynamique et inclusif |

La JICA a mis en place une nouvelle vision pour promouvoir un “développement dynamique et inclusif” en 2008. L'idée fondamentale qui sous-tend cette vision est que “tout individu, indépendamment de son origine ethnique, sa religion, son sexe ou son âge est apte à reconnaître les problèmes de développement auxquels il est confronté, à participer à leur résolution et à profiter du fruit de ses efforts”. La JICA a pour objectif de soutenir efficacement de telles initiatives et de promouvoir un développement permettant de réduire la pauvreté et d'assurer la sécurité humaine.

La notion de “développement inclusif”, qui vise à bénéficier à tous les individus, sans distinction de race, de religion, de sexe ou d'âge, implique de manière explicite l'intégration du genre. L'égalité des sexes et l'autonomisation des femmes sont aussi fondamentales pour parvenir à un “développement dynamique” qui encourage la participation d'acteurs très divers aux processus de développement et favorise une croissance durable et équitable dans l'environnement en constante évolution d'un pays en développement. La JICA soutient l'intégration du genre comme un outil essentiel de promotion d'un développement dynamique et inclusif.

Politiques nationales et initiatives en matière de genre et de développement

Le Japon a progressé sur les questions de genre conformément aux lignes directrices sur l'aide publique au développement (APD), et de concert avec les mouvements pour l'égalité des sexes dans le pays. Les mesures prises par le Japon, la “Loi fondamentale pour une société égalitaire entre les hommes et les femmes” et le “Plan de base pour l'égalité des sexes” établissent explicitement que la formation d'une société égalitaire au Japon doit être encouragée par une coopération internationale intégrant les relations étroites entre les actions entreprises pour faire évoluer la société au niveau national et les efforts de la communauté internationale. (Articles 17 et 19)

En accord avec l'application de ces mesures nationales, la charte de l'APD du Japon (2003), son cadre politique de base, insiste sur l'importance de promouvoir l'égalité des sexes et l'autonomisation des femmes. La politique à moyen terme de l'APD souligne également la nécessité d'intégrer la dimension de genre comme un des principes fondamentaux permettant de parvenir à un développement équitable. De plus, le gouvernement japonais a publié en 2005 l'“Initiative sur le genre et le développement” qui contient des idées fondamentales, des approches et des actions concrètes pour incorporer la dimension de genre à différents niveaux et à l'ensemble des domaines de l'aide au développement.

Les idées fondamentales de cette Initiative sont présentées comme suit :

- Intégrer la dimension de genre dans la planification des politiques et des mesures qui ne visent pas directement les femmes.
- Comprendre les conditions de vie et les besoins spécifiques des femmes et des hommes dès le stade de la planification, et les prendre en compte lors de la mise en œuvre des projets.
- Renforcer l'aide du Japon aux pays en développement pour promouvoir l'égalité des sexes et l'autonomisation des femmes.

En 2009, la JICA a publié la dernière version mise à jour de ses lignes directrices sur l'intégration du genre en conformité avec ces politiques et initiatives nationales. L'intégration du genre est désormais solidement ancrée dans les stratégies de coopération de la JICA.

Stratégie, approche et cadre de la JICA pour l'égalité des sexes et l'autonomisation des femmes

□ Stratégies

Les trois objectifs de développement stratégique de la JICA

Objectif de développement stratégique 1

Promouvoir des politiques, des stratégies et des institutions tenant compte des sexospécificités

La JICA encourage l'égalité des sexes au sein des structures sociales, politiques et économiques qui souvent confinent les femmes dans des postes subalternes. Les principaux enjeux à relever sont le renforcement des mécanismes nationaux, la réforme des institutions publiques, le soutien à la gestion de l'information et l'établissement de systèmes de suivi et d'évaluation en intégrant la dimension de genre.

►► La JICA classe ces projets dans la catégorie des "Projets sur l'égalité des sexes"

Objectif de développement stratégique 2

Promouvoir l'autonomisation des femmes

La JICA encourage l'autonomisation des femmes en tant que composante de l'effort d'amélioration de l'intégration du genre. Les projets portent sur l'éducation des filles, la santé maternelle et infantile, le développement de l'entrepreneuriat féminin et les systèmes de microfinance. La JICA apporte également une attention particulière au problème des violences commises contre les femmes telles que le trafic d'êtres humains et les violences conjugales.

►► La JICA classe ces projets dans la catégorie "Projets ciblant les femmes"

Objectif de développement stratégique 3

Promouvoir l'intégration du genre dans les programmes et les projets

La JICA assure l'intégration de la dimension de genre et de ses composantes dans la planification, la mise en œuvre, le suivi et l'évaluation des programmes et projets dont les objectifs principaux et affichés ne sont pas l'égalité des sexes et l'autonomisation des femmes, mais qui nécessitent des mesures pour corriger les préjugés sexistes qui peuvent influencer sur leur déroulement.

►► La JICA classe ces projets dans la catégorie "Projets intégrant la dimension de genre"

□ Approches

Processus pour l'intégration du genre

Intégration à toutes les étapes :

Planification, mise en œuvre, suivi et évaluation

1^e
étape

Passer en revue l'ensemble des projets de développement et identifier les projets tenant compte des sexospécificités

Tous les projets sont examinés du point de vue de la question de l'égalité entre les sexes dès le stade de l'évaluation préalable. Les projets sexospécifiques sont identifiés.

2^e
étape

Classer tous les projets selon les objectifs de développement stratégique

Les projets sexospécifiques sont classés en trois catégories en fonction des objectifs de développement stratégique à atteindre.

3^e
étape

Intégrer la dimension de genre dans la planification

Chaque département concerné intègre la dimension de genre dans les projets en consultation étroite avec le bureau chargé de l'égalité des sexes et de la réduction de la pauvreté.

4^e
étape

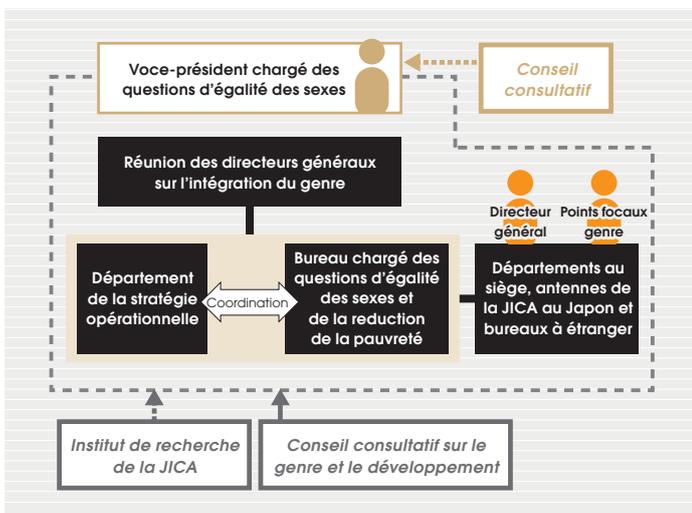
Mise en œuvre, suivi et évaluation

Les projets sont mis en œuvre par les départements concernés et ils sont suivis et évalués en consultation avec le bureau chargé de l'égalité des sexes et de la réduction de la pauvreté.



□ **Cadre**

Structure organisationnelle de l'intégration du genre



- Le département de la stratégie opérationnelle:**
 Il est responsable des politiques globales et du développement organisationnel afin de promouvoir l'intégration de la dimension de genre au sein de la JICA.
- Le bureau chargé des questions d'égalité des sexes et de la réduction de la pauvreté:**
 Il met en œuvre les projets sur l'égalité des sexes. Il a également un rôle consultatif auprès des autres départements sur les questions techniques relatives à l'intégration de la dimension de genre dans le processus d'élaboration des stratégies de pays ainsi que dans la formulation, la mise en œuvre, le suivi et l'évaluation des projets.
- Les directeurs généraux de chaque département et de chaque bureau:**
 Ils sont responsables de l'intégration de la dimension de genre dans les départements et bureaux concernés. Une réunion des directeurs généraux, présidée par le vice-président, se tient tous les ans.
- Les points focaux genre de chaque département et de chaque bureau:**
 Ils facilitent l'intégration de la dimension de genre dans les départements et bureaux concernés.
- Le conseil consultatif auprès du vice-président:**
 Il est composé d'universitaires et de spécialistes des questions de genre issus de la société civile, chargés de conseils sur les politiques de gestion des projets et des programmes de la JICA.
- Le conseil consultatif sur le genre et le développement:**
 Il est constitué de spécialistes et d'experts sur les questions de genre et de coopération internationale, chargés de conseils techniques pour intégrer une dimension sexospécifique dans les programmes et les projets de la JICA.
- L'Institut de recherche de la JICA:**
 Il comprend des experts sur les questions de genre qui apportent un appui intellectuel et leur concours en conduisant des recherches sur le genre et de développement.

Partenariats avec la société civile, les organisations de développement international et les ONG

■ La JICA soutient des citoyens japonais travaillant en tant que volontaires dans des pays en développement. Ces volontaires vivent en immersion dans les communautés pour soutenir les institutions et les populations locales sur le terrain. Ils effectuent de nombreuses activités liées aux questions de genre, dont la santé maternelle, la prévention du VIH/sida et la formation professionnelle pour les femmes.

La JICA coopère également de diverses manières avec les ONG, les gouvernements locaux, les universités, le secteur privé et d'autres parties prenantes au Japon.

■ La JICA renforce actuellement ses partenariats avec d'autres donateurs internationaux et des ONG pour lutter contre les inégalités entre les hommes et les femmes dans les pays en développement. La JICA a notamment collaboré avec l'ACDI, la FAO, la GIZ, l'Agence coréenne de coopération internationale, le PNUD, la Banque mondiale et les BMD ainsi qu'avec de nombreuses ONG pour mettre en œuvre des projets et programmes de formation.



Photo: Hiromi Nagakura

Coopération de la JICA en faveur du genre et du développement: Tour du monde des projets

Afghanistan ▶ P7

- **Projet de réduction de la pauvreté chronique des femmes**

Renforcement de la capacité institutionnelle du ministère de la Condition féminine

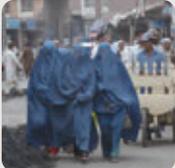
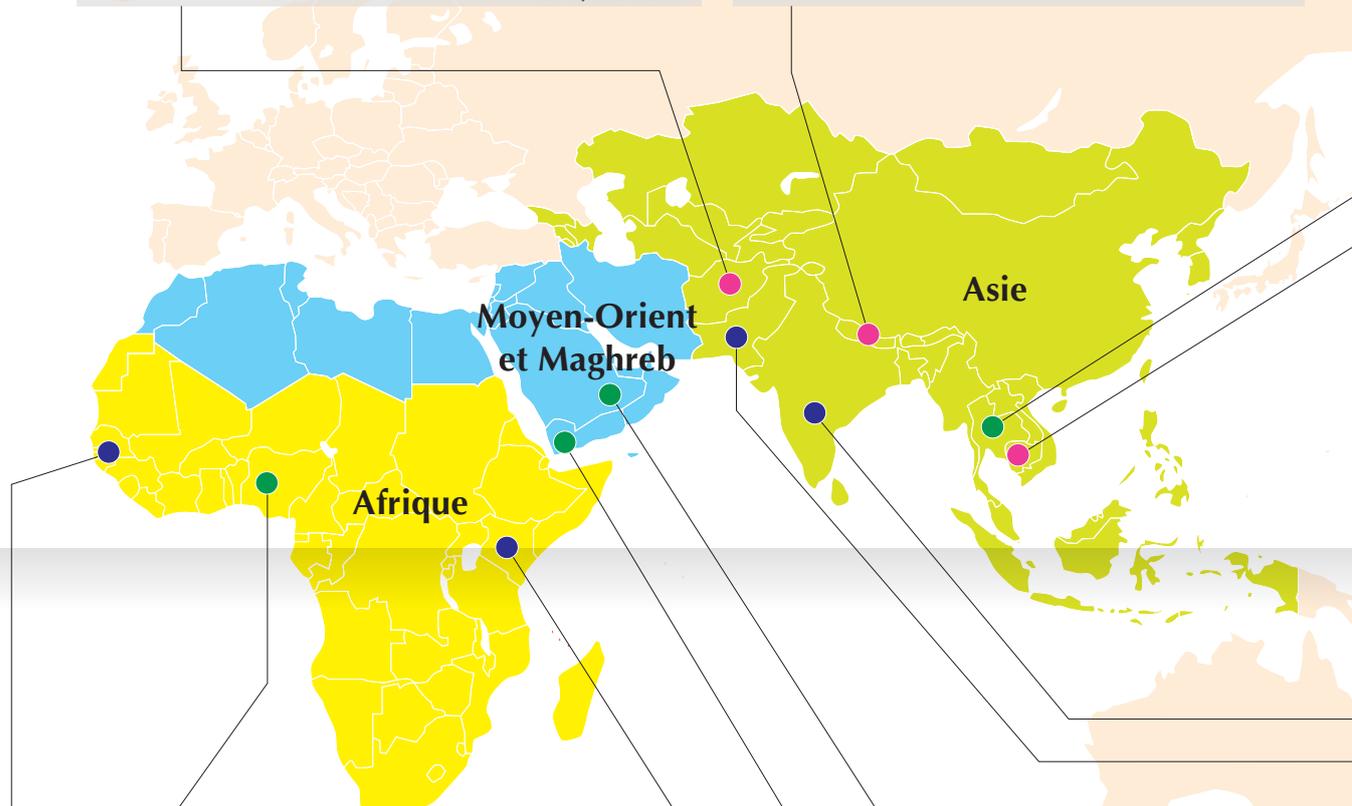


Photo: Raymond Wilkinson

Népal ▶ P7

- **Projet sur l'intégration du genre et l'inclusion sociale**

Promouvoir l'égalité des sexes et l'inclusion sociale dans la gouvernance locale



Nigeria ▶ P8

- **Projet de dynamisation des centres de développement pour les femmes afin de renforcer leurs moyens de subsistance (Phases 1et2)**

Autonomiser les femmes grâce à l'amélioration des centres de développement pour les femmes

Arabie saoudite

- **Projet pour la promotion des femmes entrepreneurs**

Aider les femmes entrepreneurs à réussir

Sénégal ▶ P9

- **Projet d'eau salubre et de soutien aux activités communautaires**

Combiner le soutien matériel et le développement des capacités des femmes pour un système d'eau durable



Yémen

- **Élargissement de l'initiative régionale pour développer les programmes d'éducation des filles (BRIDGE) (Phases 1et2)**

Promotion de l'éducation des filles et de l'égalité des sexes

Kenya

- **Projet d'autonomisation des petits exploitants horticoles**

Encourager la participation et le partenariat des femmes dans le développement horticole

- Projets sur l'égalité des sexes
- Projets ciblant les femmes
- Projets intégrant la dimension de genre

Thaïlande

► P8

- **Projet de renforcement d'équipes multidisciplinaires (EMD) pour la protection des victimes de la traite des êtres humains**



Photo: Yasuhiko Okuno

Renforcer les EMD pour promouvoir l'autonomisation des victimes de la traite des êtres humains

Cambodge

- **Intégration du genre et développement des politiques par la mise à niveau des capacités de recherche et d'information**
- **Projet sur l'intégration du genre (phase 2)**

Renforcer la capacité des mécanismes nationaux



Amérique latine et Caraïbes

Inde

► P10

- **Projet sur la sylviculture et l'environnement dans l'État de Tamil Nadu**



Biodiversité, gestion des forêts et participation des femmes

Pakistan

► P10

- **Projet pour la promotion de la participation sociale des personnes handicapées**

Inclure la dimension de genre dans le soutien aux hommes et aux femmes handicapés

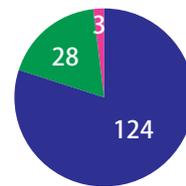


Pérou

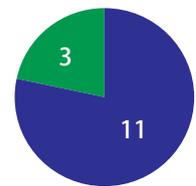
- **Schéma directeur pour l'électrification des zones rurales par des énergies renouvelables**

Analyser les besoins en électricité des hommes et des femmes dans les zones rurales

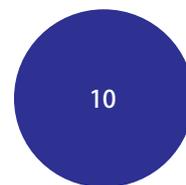
Nombre de projets liés à l'égalité des sexes (2009)



Coopération technique



Prêts d'APD



Dons

- Projets sur l'égalité des sexes
- Projets ciblant les femmes
- Projets intégrant la dimension de genre

Projets et activités de la JICA en matière de genre et de développement



Projets sur l'égalité des sexes

Ces projets ont pour objectif de soutenir la capacité des gouvernements ainsi que le développement politique et institutionnel afin d'intégrer la dimension de genre.

Cas 1: Coopération technique

Projet de réduction de la pauvreté chronique des femmes en Afghanistan

Renforcement de la capacité institutionnelle du ministère de la Condition féminine

Durant 23 ans de conflit et de domination du régime taliban, les femmes afghanes ont vécu sous l'oppression. Privées d'accès à l'éducation et à l'emploi, leur place dans la population active n'a pas évolué. Pour protéger les droits des femmes et

améliorer leur condition, le ministère de la Condition féminine (MoWA) a été créé en 2001. La Stratégie nationale de développement de l'Afghanistan (ANDS) œuvre également en faveur de l'égalité des sexes. Le MoWA s'est fixé pour objectif de réduire de 20 % l'extrême pauvreté des ménages dirigés par les femmes, grâce à l'amélioration de la situation de l'emploi prévue par l'ANDS.

Depuis l'année fiscale 2003, la JICA a dépêché des experts auprès du MoWA et mis en œuvre un projet pour renforcer l'autonomisation économique des femmes (2005-2008). Un projet de coopération technique a ensuite été lancé

en 2009 pour consolider les capacités organisationnelles du ministère en vue d'améliorer la situation économique des femmes victimes de pauvreté chronique. Pour ce projet, le MoWA analyse des informations sur la situation de ces femmes et fournit conseils et formations aux autres ministères et agences.

La participation sociale des femmes est plus difficile dans certaines régions. C'est pourquoi la JICA appuie son approche sur une excellente compréhension du contexte social et culturel de ces régions. À travers ce projet, nous espérons réduire la pauvreté des femmes et promouvoir leur autonomisation.



Cas 2: Coopération technique

Projet sur l'intégration du genre et l'inclusion sociale au Népal

Promouvoir l'égalité des sexes et l'inclusion sociale dans la gouvernance locale

Le Népal est un pays pluriethnique, composé de plus de 60 groupes ethniques et de nombreuses castes, mosaïque complexe de coutumes et des cultures, où l'éducation, l'emploi et la participation sociale des femmes ainsi que des individus issus des castes inférieures restent limités.

La guerre civile népalaise s'est achevée en novembre 2006. Tirant les leçons du passé, le gouvernement appuie l'intégration du genre et l'inclusion sociale (IG/IS). La participation des personnes socialement vulnérables, telles que les femmes ainsi que les membres de castes inférieures et de minorités ethniques, est encouragée dans le processus de construction d'une nouvelle nation. Assurer des budgets centraux et

régionaux et développer suffisamment les services publics pour les groupes socialement vulnérables a été un défi majeur. Pourtant, les efforts ont été en dessous des attentes en raison de l'absence d'une coordination réelle et d'une expérience suffisante des agences concernées.

En réponse à cette situation, la JICA a passé un accord avec le gouvernement du Népal pour mettre en œuvre des politiques IG/IS au sein du gouvernement central et de deux districts (Syangja et Morang), à partir d'une étude de planification détaillée conduite en septembre 2008. Depuis 2009, une série de sessions de formation sur la planification, l'évaluation, l'audit et le suivi de ces politiques a été mise en place. Des

activités pilotes encouragent la participation des femmes et d'autres personnes socialement vulnérables dans la formulation et la mise en œuvre de projets de développement communautaire dans les zones cibles.

Ce projet adopte une approche participative impliquant les femmes et les groupes socialement vulnérables afin de faire entendre leur voix dans la gouvernance locale.



Projets ciblant les femmes

Ces projets visent avant tout à autonomiser et protéger les femmes, y compris les pauvres, les minorités ethniques/les réfugiés autochtones et les jeunes filles.

Cas 3: Coopération technique

Projet de renforcement d'équipes multidisciplinaires (EMD) pour la protection des victimes de la traite des êtres humains en Thaïlande

Renforcer les EMD pour promouvoir l'autonomisation des victimes de la traite des êtres humains

En Thaïlande, les cas de trafic d'êtres humains se sont multipliés depuis les années 1980 avec le développement économique rapide. Le gouvernement thaïlandais a établi un cadre juridique complet qui assure la protection des femmes et des enfants, comme celles des hommes, et prévoit des peines plus dures pour les auteurs de ces crimes. La JICA soutient les efforts du gouvernement thaïlandais dans une perspective de sécurité humaine.

Les mesures de lutte contre le trafic

impliquent une action juridique complète, la protection des victimes et les poursuites judiciaires à l'encontre des trafiquants. Les projets de la JICA se concentrent sur la "protection et la réintégration des victimes de trafic" et visent à renforcer les fonctions des EMD, composées de diverses agences et d'experts, coordonnées par le ministère du Développement social et de la sécurité humaine du gouvernement thaïlandais.

La consolidation des partenariats régionaux est essentielle pour lutter

contre le trafic d'êtres humains. La JICA a l'intention de lancer de nouveaux projets au Myanmar et au Vietnam pour renforcer les mesures régionales de lutte contre le trafic d'êtres humains dans la sous-région du Grand Mékong.



Cas 4: Coopération technique

Projet de dynamisation des centres de développement pour les femmes afin de renforcer leurs moyens de subsistance au Nigeria

Autonomiser les femmes nigérianes grâce à l'amélioration des centres de développement pour les femmes

Au Nigeria, 65 % de la population vit en dessous du seuil de pauvreté et de fortes disparités existent entre les hommes et les femmes en matière de taux d'alphabétisation, de revenus et de représentation au parlement, à cause du patriarcat traditionnel. L'inégalité entre les sexes est également manifeste dans la prise de décisions au sein du ménage.

À la fin des années 1980, plus de 700 centres de développement pour les

femmes (CDF) ont été établis au Nigeria, servant à la fois de centres d'alphabétisation



et de formation professionnelle pour les femmes. En 2001, une étude réalisée par le Centre national pour le développement de la femme (CNDF) constatait que même si les CDF avaient permis d'améliorer les moyens de subsistance des femmes pauvres, beaucoup n'étaient pas gérés ou financés correctement.

En réponse à cette situation, la JICA a soutenu un projet de coopération technique sur trois ans (2007-2010) pour améliorer la qualité des services et la gestion des CDF qui proposent, entre autres, des cours de couture et de cuisine. Le projet cherchait également à faire prendre conscience aux hommes de l'importance des CDF. Les

femmes qui suivent des formations dans ces centres en retirent un bénéfice économique, en tricotant leurs vêtements par exemple, certaines créent même leur propre entreprise. Elles mettent en place des réseaux sociaux et certaines femmes, plus confiantes, sont moins réticentes à exprimer leur opinion ou négocier avec leur mari.

En se basant sur les expériences de ce projet, des lignes directrices pour dynamiser les CDF ont été élaborées par le CNDF. Depuis 2011, la JICA réalise une nouvelle phase du projet afin de continuer d'améliorer les moyens de subsistance et d'autonomiser les femmes au niveau local.

Cas 5: Formation

Développement des zones rurales par l'amélioration des moyens de subsistance

L'expérience vécue au Japon a contribué à l'autonomisation des femmes dans les pays en développement

Le programme de formation au Japon est un outil important de coopération technique par l'expérience directe. Les participants peuvent ensuite mettre à profit les connaissances acquises pour résoudre les problèmes dans leur pays. Le programme sur l'autonomisation des femmes rurales est un bon exemple de formation sur les questions liées au genre. Lancé depuis plus de 30 ans, il a permis de former de nombreux acteurs du développement rural. Ce programme met

l'accent sur la "Démarche d'amélioration de la vie (DAV)", qui encourage la prise d'autonomie des femmes rurales à travers les groupements féminins, en utilisant les ressources disponibles localement pour de meilleures conditions de vie. De retour dans leur pays, les participants s'engagent dans diverses activités en faveur de l'autonomisation des femmes rurales. Certains participants des programmes de formation de la JICA se sont joints aux manifestations parallèles à la 54^e session

de la Commission de la condition de la femme qui s'est tenue à New York en 2010. Ils ont présenté les activités de terrain qu'ils ont développées en faveur des femmes grâce à leur expérience en matière de DAV vécue au Japon.

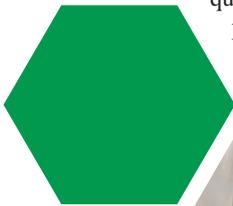


Réalisation conjointe de projets de coopération internationale : les ONG et la JICA

Une partie de l'APD du Japon est mise en oeuvre par des organisations de la société civile et des ONG disposant d'une expertise dans divers domaines. Leur rôle varie : des missions sur le terrain comme experts ou volontaires de la JICA à l'accueil de stagiaires de pays en développement dans diverses institutions japonaises, dont les administrations locales, les universités et les entreprises privées. Les activités de coopération internationale des ONG japonaises jouissent d'un franc prestige auprès de la population japonaise.

La Fundacion Mano A Mano est une organisation japonaise à but non lucratif

qui œuvre pour l'éducation et la santé des



femmes au Paraguay et en Argentine.

En 2007, cette organisation a initié un projet en collaboration avec la JICA pour promouvoir l'autonomie des femmes pauvres au Paraguay. Le projet a été mis en œuvre à Ciudad del Este, une région où persiste une domination masculine traditionnelle. Il ciblait 300 femmes chroniquement pauvres de Ciudad del Este qui étaient privées de possibilités d'éducation et d'emploi. La formation professionnelle dont elles ont bénéficié, en couture et broderie notamment, dans le cadre de ce projet, a constitué une première étape vers l'autonomie.

Bien que le projet ait été achevé en 2010, la formation profes-

sionnelle a été poursuivie en raison du rôle important qu'elle joue dans l'acquisition de compétences techniques par les femmes. Les femmes ayant suivi cette formation sont maintenant capables de fabriquer des vêtements colorés et d'accepter des commandes de broderie d'uniformes du gouvernement ou de serviettes d'hôtel. En outre, elles participent aujourd'hui en tant que responsables et employées à la deuxième phase du projet qui propose une formation professionnelle aux jeunes. Petit à petit, les femmes de la région prennent le chemin de l'autonomisation économique et sociale.



Projets intégrant la dimension de genre

Bien que ces projets ne ciblent pas explicitement l'égalité des sexes et l'autonomisation des femmes, certaines de leurs activités y contribuent.

Établir un système durable d'utilisation de l'eau en intégrant la dimension de genre

Depuis plus de 30 ans, le Japon octroie des dons pour l'approvisionnement en eau en milieu rural au Sénégal, et contribue notablement à l'amélioration du niveau de vie des communautés. Ce projet est un bon exemple d'une coopération technique complémentaire à la fourniture d'infrastructures physiques, construction et rénovation d'installations d'eau notamment, financée par un don.

Puisqu'elles sont les principales utilisatrices de ces installations, le projet a mis l'accent sur la participation des femmes afin d'atteindre son objectif d'"établir un système durable d'utilisation de l'eau".

Tout d'abord, le projet a identifié des indicateurs sexospécifiques pour assurer la participation des femmes à l'Association des usagers du forage (ASUFOR) et à son comité directeur. Par ailleurs, à chaque étape du projet ont été analysées et gérées les données relatives aux approches sexospécifiques à adopter en vue d'éduquer et de renforcer la participation féminine à l'ASUFOR. Enfin, un suivi réalisé selon une perspective d'égalité sociale et entre les sexes a garanti la participation des femmes et la prise de mesures pour lever les obstacles s'y opposant.

Grâce à une participation accrue des femmes aux postes de décision, la gestion

des installations d'eau est devenue plus transparente et durable. Le système durable d'utilisation de l'eau a allégé la corvée de ravitaillement en eau qui pesait sur les femmes et les enfants et amélioré l'environnement hygiénique des communautés.



Biodiversité, gestion des forêts et participation des femmes

La couverture forestière de l'État du Tamil Nadu était d'environ 17 % en 1992, soit légèrement en dessous de la moyenne nationale, et 89 % des forêts faisaient partie du domaine public. Cependant, la déforestation continue provoquée par l'urbanisation et la croissance démographique a dévasté plus de 30 % de la surface boisée publique de l'État. Parmi le grand nombre d'habitants tributaires des produits de la forêt, les femmes en particulier sont les principales responsables de la déforestation due à la collecte du bois de feu.

Cette réalité résulte de la discrimination persistante à l'égard des femmes ancrée dans le système des castes et dans les stéréotypes de genre qui existent aujourd'hui en Inde. Ces femmes, qui ne disposent d'aucune source extérieure de revenus pour

pourvoir aux besoins du ménage, ramassent et vendent du bois de feu pour gagner un peu d'argent. Un projet de gestion durable des forêts a donc été mis en oeuvre avec la participation de la communauté, pour encourager les habitants à s'impliquer dans l'industrie des produits forestiers. Le projet vise à améliorer le niveau de vie, réduire la pauvreté et reboiser la région par différents moyens :

- 1) "Reboiser" pour régénérer la forêt
- 2) Promouvoir la diversification des sources de revenus pour les habitants dépendants de la forêt
- 3) Développer les capacités dans le domaine de la gestion forestière

Le projet intègre la dimension de genre d'une manière inédite. Par exemple, en assurant une représentation équilibrée des membres des deux sexes, les projets

conjointes de gestion forestière ont favorisé l'implication des femmes dans ce domaine. La microfinance a aidé les femmes à améliorer leur situation en leur permettant de conduire des activités génératrices de revenus et de développer ainsi de très petites entreprises. Le projet a également contribué à augmenter le taux d'emploi des femmes en les embauchant pour planter des arbres. Ces activités tenant compte des sexospécificités ont non seulement eu un impact positif sur les objectifs du projet, mais elles ont également allégé la charge de travail des femmes et des enfants, relevé le taux de scolarisation des filles et accru les revenus du ménage.



Inclure la dimension de genre dans le soutien aux hommes et aux femmes ha

Les personnes handicapées représentent environ 10 % de la population en Asie-Pacifique et la majorité est économiquement, socialement et politiquement exclue. Au Pakistan, s'il existe bien des politiques et un plan d'action pour les personnes handicapées, leur application est insuffisante. Il y a un décalage important entre la théorie et la pratique, et la situation s'améliore très peu. La JICA a alors conduit une étude pour déterminer comment elle pourrait contribuer à la mise en oeuvre de ces politiques et de ces plans d'action.

Les politiques de coopération de la JICA au Pakistan intègrent la dimension de genre, et l'étude s'est inscrite dans cette approche. Par exemple, la moitié des chercheurs et des sujets de l'étude était des

femmes, des éléments sexospécifiques ont été inclus dans le questionnaire, et des experts en questions de genre ont participé à l'étude. Sur le site pilote, des personnes handicapées ont rejoint l'équipe chargée de mener l'enquête et elles ont rendu visite à d'autres personnes handicapées de la communauté.

Pour des raisons socio-culturelles et religieuses, les femmes handicapées ont particulièrement tendance à vivre recluses. Le fait que des femmes handicapées soient enquêtrices a permis de leur rendre visite à domicile et d'observer leurs conditions de vie réelles.

De plus, la rencontre avec des personnes se trouvant dans la même situation qu'elles, a fortement motivé les

femmes handicapées et leur famille et suscité des changements positifs dans leur vie.

Au-delà de l'approche sexospécifique de l'enquête, le projet lui-même intègre la dimension de genre. En fixant notamment un quota de 50 % de femmes dans l'équipe de pilotage du projet, en encourageant l'autonomisation par des activités artisanales et en organisant un événement sportif pour les femmes. Suite à ce projet, de nombreux effets positifs ont été observés : les femmes handicapées sont en mesure de se montrer en public, de prendre un emploi et de se marier.



Collaboration PNUD/JICA

L'impact du changement climatique s'observe de différentes façons et à différents niveaux. Cependant, les femmes pauvres sont considérées comme plus vulnérables au changement climatique dans la mesure où elles dépendent des ressources naturelles pour leur subsistance. Pour intégrer la dimension

de genre dans les mesures de lutte contre le changement climatique, la JICA a collaboré avec le PNUD afin de mettre en oeuvre un programme de formation sur le changement climatique et le genre.

En plus de présenter l'approche de la JICA sur le changement climatique et le genre, les experts du PNUD sur le genre

et la gestion des catastrophes ont donné des conférences au cours desquelles les participants ont pu examiner des études de cas du PNUD. Cette collaboration PNUD/JICA a été l'occasion pour des consultants et des praticiens d'intégrer l'approche sexospécifique dans le domaine du changement climatique.

Site internet

- **JICA: Gender and Development (anglais)**

↳ www.jica.go.jp/english/operations/thematic_issues/gender/

Publications

- **JICA Thematic Guideline: Gender and Development 2009 (japonais et anglais)**
- **Trends and Approaches on Gender and Development (March 2007) (japonais et anglais)**

↳ www.jica.go.jp/english/operations/thematic_issues/gender/background/pdf/report4.pdf

- **Profil pays sur les questions de genre (71 pays en 2010) (japonais, anglais et autres langues)**

↳ www.jica.go.jp/english/operations/thematic_issues/gender/background/profile.html

- **Study on the Livelihood Improvement Programme in Rural Japan and the Prospects for Japan's Rural Development Cooperation (March 2003)(anglais)**

↳ www.jica.go.jp/english/operations/thematic_issues/gender/background/pdf/report2.pdf

- **Study on Gender and Socio-cultural Diversity -Case Study in Egypt- (japonais, anglais)**

↳ www.jica.go.jp/english/operations/thematic_issues/gender/background/pdf/case_egypt.pdf

Contenus multimédias

- **Un outil prenant en compte les sexospécificités : Aperçu de la GCP intégrant la dimension de genre (japonais, anglais, français)**

- **A Good Practice of Gender Mainstreaming for Project Management –Girls' Education in Yemen (japonais et anglais)**

- **A Good Practice of Gender Mainstreaming for Project Management –Tanzania KATC2 (japonais, anglais et espagnol)**

- **30-minute Introductory Course for Gender and Development (japonais et anglais)**

- **Men, Women and One Century in Japan (anglais)**



Agence japonaise de coopération internationale

Bureau chargé de l'égalité des sexes et de la réduction de la pauvreté,
département de l'infrastructure économique

1-6th floor, Nibancho Center Building, 5-25, Niban-cho, Chiyoda-ku, Tokyo 102-8012, Japon

Tél: +81-3-5226-6660 "http://www.jica.go.jp/english/ "http://www.jica.go.jp/ french /

Photos (couverture, de gauche a droite):
Atsushi Shibuya, Raymond Wilkinson, Katsumi Yoshida,
Hiromi Nagakura, Katsumi Yoshida



May. 2011